

**C-398**

First Session, Thirty-sixth Parliament,  
46-47 Elizabeth II, 1997-98

**THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-398**

An Act to amend the Broadcasting Act (designation of cable channels)

---

First reading, May 6, 1998

---

MR. WHITE (*North Vancouver*)

**C-398**

Première session, trente-sixième législature,  
46-47 Elizabeth II, 1997-98

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-398**

Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (désignation des canaux de la télévision par câble)

---

Première lecture le 6 mai 1998

---

M. WHITE (*North Vancouver*)

## SUMMARY

The purpose of this enactment is to prevent the C.R.T.C from directing that cable companies must provide specified programs in the channel 2 to 13 range to enable channel position to be determined by market demand and viewer preference rather than administrative allocation. It will allow cable companies to negotiate channel positioning with the television stations.

## SOMMAIRE

Ce texte a pour objet d'empêcher le C.R.T.C. d'exiger des compagnies de câble qu'elles fournissent des programmes déterminés sur les canaux 2 à 13 et de laisser la détermination du choix du canal se faire par les forces du marché et la préférence des auditeurs plutôt que par attribution administrative. Il sera permis aux compagnies de câble de déterminer le choix du canal, par négociations avec les postes de télévision.

All parliamentary publications are available on the  
Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:  
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le  
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à  
l'adresse suivante:  
<http://www.parl.gc.ca>

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-398

## PROJET DE LOI C-398

An Act to amend the Broadcasting Act  
(designation of cable channels)

Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion  
(désignation des canaux de la télévision  
par câble)

1991, c. 11;  
1993, c. 38;  
1994, cc. 18,  
26; 1995, cc.  
1, 11, 29, 44;  
1996, c. 31

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-  
ment du Sénat et de la Chambre des commu-  
nes du Canada, édicte :

1991, ch. 11;  
1993, ch. 38;  
1994, ch. 18,  
26; 1995, ch.  
1, 11, 29, 44;  
1996, ch. 31

**1. Paragraph 3(1)(t) of the *Broadcasting Act* is amended by adding the following after subparagraph (ii):**

(ii.1) should be free to determine, together with the broadcasting undertakings whose programs they distribute, which of the available channels the programs will 10 be carried on;

**2. Section 26 of the Act is amended by adding the following after subsection (1):**

(1.1) Notwithstanding subsection (1), the Governor in Council shall not issue any 15 direction to the Commission to require a distribution undertaking to provide a service from a programming undertaking on a particular channel or to prevent the distribution undertaking and programming undertaking 20 from determining between them which of the available channels a particular program should be carried on.

Channel  
allocation

**1. L'alinéa 3(1)t) de la *Loi sur la radiodif-*  
**5 fusion est modifié par adjonction, après le 5**  
**sous-alinéa (ii), de ce qui suit :****

(ii.1) devraient être libres de déterminer, avec les entreprises de radiodiffusion dont elles distribuent les programmes, sur lesquels des canaux libres ces pro-10 grammes seront transmis,

**2. L'article 26 de la même loi est modifié, par adjonction, après le paragraphe (1), de ce qui suit :**

(1.1) Par dérogation au paragraphe (1), le 15 gouverneur en conseil ne donnera pas d'instructions au Conseil aux fins d'exiger qu'une entreprise de distribution fournisse les servi- ces d'une entreprise de programmation sur un canal déterminé ou d'empêcher l'entreprise 20 de distribution et l'entreprise de programmation de décider entre elles sur lequel des canaux libres un programme déterminé devrait être transmis.

Répartition  
des canaux

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Public Works and Government Services Canada — Publishing,  
Ottawa, Canada K1A 0S9

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

En vente:  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,  
Ottawa, Canada K1A 0S9

